

4. *рекомендует* государствам-членам Организации — как в своих международных экономических сношениях, так и в своем международном экономическом сотрудничестве — не терять из виду, что важная задача увеличения спроса на сельскохозяйственные продукты требует также незамедлительного проведения энергичных мероприятий для стимулирования промышленной экспансии, полной занятости и экономического развития;

5. *рекомендует* государствам-членам Организации Объединенных Наций соблюдение установленных на Конференции государств-членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации принципов, касающихся использования сельскохозяйственных излишков, для того чтобы государства-члены Организации Объединенных Наций, располагающие излишками, признав необходимость повышения уровня потребления, в частности увеличения норм питания в малоразвитых районах для семей, детей и других наиболее уязвимых в этом отношении групп населения, принимали при ликвидации этих излишков необходимые меры предосторожности во избежание расстройств мирового рынка и нанесения ущерба нормальной структуре производства и международной торговли.

815-е пленарное заседание,  
23 июля 1954 г.

#### 535 (XVIII). Годовой доклад Экономической комиссии для Европы

##### А

##### ГОДОВОЙ ДОКЛАД КОМИССИИ

##### *Экономический и Социальный Совет*

*принимает к сведению* с удовлетворением доклад<sup>17</sup> Экономической комиссии для Европы за период с 19 марта 1953 года по 25 марта 1954 года.

826-е пленарное заседание,  
4 августа 1954 г.

##### В

##### МЕЖРЕГИОНАЛЬНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

##### *Экономический и Социальный Совет,*

*принимая к сведению* резолюцию 5 (IX) о межрегиональном сотрудничестве, которая была единогласно принята Экономической комиссией для Европы на ее девятой сессии, и содержащееся в ней предложение об устройстве в рамках Организации Объединенных Наций совещаний экспертов по вопросам торговли между странами, участвующими в работе Экономической комиссии для Европы, с одной стороны, и странами, участвующими, соответственно, в работе Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока и Экономической комиссии для Латинской Америки,

*напоминая*, что в резолюции 531 С (XVIII), принятой Советом 4 августа 1954 года, Генеральному Секретарю предлагается включить в свой следующий *Доклад о мировом экономическом положении* анализ факторов, ограничивающих расширение мировой тор-

<sup>17</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, восемнадцатая сессия, Дополнение № 3.

говли, а также включить в указанный анализ исследование в мировом плане вопросов, связанных с действием развитию торговли как в пределах различных географических и валютных районов, так и между этими районами, причем при составлении этого исследования Генеральному Секретарю надлежит использовать ценные результаты работы, выполняемой экспертами под руководством региональных экономических комиссий,

1. *порукает* Генеральному Секретарю составить технический доклад о фактических условиях, в которых может быть с пользой проведена в жизнь резолюция 5 (IX) Экономической комиссии для Европы;

2. *просит* Генерального Секретаря сообщить этот доклад трем региональным экономическим комиссиям, для того чтобы на своих ближайших сессиях они могли высказаться по этому вопросу в целом;

3. *постановляет* возобновить рассмотрение вопроса на своей двадцатой сессии, базируясь на а) следующем *Докладе о мировом экономическом положении*, б) на техническом докладе Генерального Секретаря и с) на соображениях, высказанных региональными экономическими комиссиями.

829-е пленарное заседание,  
5 августа 1954 г.

#### 536 (XVIII). Доклад Статистической комиссии (восьмая сессия)

##### *Экономический и Социальный Совет*

*принимает к сведению* доклад<sup>18</sup> Статистической комиссии (восьмая сессия).

793-е пленарное заседание,  
29 июля 1954 г.

#### 537 (XVIII). Транспорт и связь

##### А

##### ЗАГРЯЗНЕНИЕ МОРСКОЙ ВОДЫ

##### *Экономический и Социальный Совет,*

*напоминая* о своей резолюции 518 В (XVII) относительно загрязнения морской воды,

*рассмотрев* доклад<sup>19</sup> Генерального Секретаря о результатах Лондонской конференции по вопросу о загрязнении морской воды,

1. *считает*, что создание комитета экспертов, предусмотренного в резолюции 468 В (XV), не является более необходимым;

2. *порукает* Генеральному Секретарю

а) прекратить проведение мер по созыву этого комитета;

б) выполнить, по консультации с правительствами, представленными на Лондонской конференции, просьбу этой Конференции, выраженную ею в резолюции № 8 о собирании и распространении соответствующим органом Организации Объединенных Наций технической информации о загрязнении воды нефтью,

<sup>18</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, восемнадцатая сессия, Дополнение № 5.

<sup>19</sup> См. документ E/2609.